



Distr.
GENERAL
A/10487
10 December 1975
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة
الجمعية العامة
UN LIBRARY

DEC 1975

الدورة الثلاثون
البندان ٣٤ و ٣٥ من جدول الأعمال

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٣٢٥٤ (د - ٢٩)

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧
والخالية المتوسطة الاجل للفترة ١٩٧٦ - ١٩٧٩

الاثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الموصي به من
اللجنة الاولى (A/10431، الفقرة ٧)

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد أحمد ابو الخياط (مصر)

١ - وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، نظرت اللجنة الخامسة ، فسي
جلستها ١٧٦٦ المعقودة في ١٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ ، في البيان الذي قدمه الامين
العام (A/C.5/1745) بشأن الاثار الادارية والمالية المترتبة على مشروع القرار الذي اوصت به اللجنة
الاولى (A/10431 ، الفقرة ٧) . وتقتضي الفقرة ٣ من المنطوق أن تطلب الجمعية العامة الى الامين
العام اعداد تقرير بمساعدة خبراء مؤهلين يقوم هو بتعيينهم بعد التشاور مع الدول الاعضاء .

٢ - وقد أشار الامين العام في بيانه الى انه في حالة موافقة الجمعية العامة على مشروع القرار
الذي اوصت به اللجنة الاولى ، فان الامر سيحتاج الى متاليفات اضافية تبلغ ١٩٢ .٠٠٠ دولار ، تشمل
٦٦ .٠٠٠ دولار لسفر الخبراء وبدل اقامتهم وأجورهم ، و ٨ .٠٠٠ دولار للخدمات الاستشارية ،
و ٨ .٠٠٠ دولار لسفرا اثنين من الموظفين التقنيين وبدل اقامتهم ، و ١١٠ .٠٠٠ دولار للمساعدة
المؤقتة المطلوبة للاجتماعات . على انه لن يطلب في الوقت الحالي أية اعتمادات اضافية فيما يتعلق
بالمساعدة المؤقتة المطلوبة للاجتماعات في جنيف ؛ بل سوف يرد ذكر المتاليفات التي يتم تكبدها فعلا
في سياق تقرير الاداء الذي سيقدمه الامين العام عن ١٩٧٦ . وعلى هذا فان اعتماد مشروع القرار

سيطلب اعتمادا اضافيا قدره ٨٢ ٠٠٠ دولار تدرج في الباب ٢ جيم من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ . وقد يترتب عليه أيضا متطلبات اضافية محتملة تصل الى ١١٠ ٠٠٠ دولار .

٣ - وقد ذكر رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، في بيان شفوي ادلى به أمام اللجنة الخامسة ، ان اللجنة الاستشارية قد لاحظت ان ليس ثمة سياسة موحدة لافيا يخص دفع أجور للخبراء ولا فيما يتعلق بمبلغ هذه الاجور . وعلى هذا فقد أوصت اللجنة بحذف المبلغ المعتمد للاجور (٢٤ ٠٠٠ دولار) ، مع ما يترتب على هذا الحذف من تخفيض الاعتماد الذي طلبه الامين العام من ٨٢ ٠٠٠ دولار الى ٥٨ ٠٠٠ دولار .

٤ - وقد أعرب عدد من الوفود عن أسفه لما أوصت به اللجنة الاستشارية من حذف الاعتماد المطلوب لاجور الخبراء ، وكان من رأيهم ان أثر التخفيض الذي أوصت به اللجنة الاستشارية ينبغي النظر اليه بالقياس الى الهدف المنشود المتعلق بخفض الميزانيات العسكرية التي تصل في مجموعها الى مبلغ هائلة . وكان من رأى هذه الوفود أيضا ان من الضروري التحصل على خدمات أفضل الخبراء المستقلين المتاحين . وقد أعادت هذه الوفود الى الانه ان لم يشر أى اعتراض لا من جانب اللجنة الاستشارية ولا من جانب اللجنة الخامسة حول طريقة دفع أجور الخبراء الذين شاركوا في اعداد أول تقرير عن هذه المسألة في ١٩٧٤ . واقترح وفد المكسيك في هذا الصدد ان توصي اللجنة الخامسة بتوفير المبلغ المقترح من قبل الامين العام وهو ٨٢ ٠٠٠ دولار .

٥ - أكد ممثل الامين العام ، في رده على أحد الاسئلة ، ان المبالغ المتتابعة التي أقرتها اللجنة الخامسة بشأن الخدمات الاستشارية في مجال الآثار المالية المترتبة سوف يجرى تسجيلها . وان الرقم الناتج عن ذلك سيوضع تحت تصرف اللجنة الخامسة .

مقررات اللجنة الخامسة

٦ - رفضت اللجنة اقتراح المكسيك بأغلبية ٢٠ صوتا مقابل ١٩ صوتا ، وامتناع ٣٤ عضوا عن التصويت . وبهذا تقرر بأغلبية ٣٨ صوتا مقابل صوتين ، وامتناع ٣٣ عضوا عن التصويت ، ابلاغ الجمعية العامة انه ، في حالة اعتمادها مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى (A/10431 ، الفقرة ٧) ، فسوف يلزم رصد اعتماد اضافي بمبلغ ٥٨ ٠٠٠ دولار تدرج في الباب ٢ جيم من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ .